



今ここ -近いは遠い、遠いは近い-  
生成変化するアート・エコロジー  
*now here, near is far, far is near*  
*Art Ecology in Becoming*

芸術における創造は、時間や場所と深く結びついています。本展は、私たちの「今ここ」が〈生成変化（二つの異なるもののあいだの捉えあい）〉（G.ドゥルーズ）であることを提示しようとする試みです。本展では、アーティスト作品による様々な形の「生成変化」の証言によって、訪れる人々に「今ここ」を見つめ直していただきたいと考えています。

見慣れたものが見知らぬ遠いものとなり、離れて遠いはずのものが間近に迫って存在する。それは誰もが経験することでしょう。アート体験における時間と空間の距離とは、点と点の測れる距離ではなく、あるものと他のものが互いに捉えあって、何か別なものになっていくために横断される距離です。「近いは遠い、遠いは近い」。〈生成変化するアート・エコロジー〉は、このような私たちを取り巻くアートの状況を捉えなおす試みです。

Creation in art is deeply connected to time and place. This exhibition is an attempt to show that our 'here and now' is a region of 'becoming' (G. Deleuze). The exhibition invites visitors to reconsider the 'here and now' through the artists' testimonies of various forms of 'becoming'.

The familiar becomes the unseen and distant, and what should be remote and distant comes into close proximity and presence. This is something we have all experienced. The distance in time and space in art experience is not a distance that can be measured between points, but a distance that is traversed between one thing and another in order for them to capture each other and become something else. 'Near is far, far is near.' The 'Art Ecology in becoming' is an attempt to recapture these artistic conditions that surround us.

会期 / Exhibition Period

2022年12月16日（金）～ 18日（日）  
10:00 - 17:00（最終日は16:00まで）

会場 / Venue

山口市菜香亭

〒753-0091 山口県山口市天花1丁目2-7

開場時間：10:00 - 17:00

入場料：無料（ただし、大広間観覧料：100円）

www.c-able.ne.jp/~saikou



アーティスト・トーク / Artist Talk

やまぐち街なか大学 YICA（イッカ）アート講座

vol.04 アーティスト・プレゼンテーション

日時：12月18日（日） 14:00 - 16:00

会場：菜香亭

参加アーティストによる作品解説

外出前の検温、マスク着用、入室時の消毒など、  
コロナ感染拡大防止にご協力ください。



山口現代芸術研究所 (YICA)  
Yamaguchi Institute of Contemporary Arts

文化の薫る街で暮らしたい。そうした思いは、全国のさまざまな地域に広がっているように思います。YICA（イッカ）は1998年の設立以来、現代アートの活動を支援し地域に浸透させることによって、そうした思いの一端を担ってきました。最近では、山口市菜香亭での展覧会、山口アート・アーカイヴ事業、アート講座、国内外のアーティストやアート関係者との交流など、さまざまな活動を通じてアートを楽しみながら学び、表現の質を高め、交流の輪を広げています。

〒753-0057 山口県山口市前町2-11  
TEL：090-9003-6944（担当 中野良寿）  
Email：yica.since2020@gmail.com  
www.yica1998.com  
www.facebook.com/yica1998

